



- Pendelverkehr Bäderexpress / shuttle service „seaside express“
- nicht mit dem PKW befahrbarer Weg / not accessible by car
- Radwandererrouten (kein durchgehender Radweg vorhanden) / cycling routes (no continuous cycle path)

- | | | |
|----------|---|---|
| 1 | Parkplatz öffentlich / public parking | Tourist-Information / tourist information |
| | Parkdeck öffentlich / public parking deck | Behinderten Parkplatz / disabled parking |
| | Bus Parkplatz / bus parking | Behindertengerechte Toilette / handicapped toilet |
| | Informationspunkt / information point | Blaue Flagge / blue flag |
| 2 | Toilette / toilet | Wasserprobestelle / water testing |
| | Tankstelle / gas station | Hauptwachen DLRG / guard houses DLRG |
| | Waschsalon / laundry | Campingplatz / campsite |
| | Tischtennis / table tennis | Spielplatz / playground |
| 3 | Museum / museum | Elektroauto Ladestation / Electric car charging station |
| | Kirche / church | Zimmervermittlung / accomodation service |
| | Geldautomat / electronic cash | Kfz Werkstatt / automotive workshop |
| | Apotheke / pharmacy | Hundestrand / dog beach |
| 4 | Defibrillator / defibrillator | Glascontainer / glass container |
| | Bushaltestellen / bus stops | Nichtraucherstrand / non smoking beach |
| | Kurtaxe-Automat / Tourist tax | |

A Achterstieg 1 und 2 Anglerstieg Alte Gärtnerei Alte Linie Am Karpfenteich Am Moll An der Mühle August-Bebel-Platz Am Obstgarten Alt Arendsee Am Dorfbach	G-H 4 C 1 B 2 F-G 3 G 3 E 3 H 3 C 2 H 3 C 3 C 3	G Gartenweg Grüner Weg Grömitzer Ring	P Pfarrweg Poststraße	G 4 C-D 2
B Birkenweg Blocksberg Blocksbergschneese Buchenweg Bürgerweg Büsumer Ring	H-I 2 F 2 F-G 3 G 3 H 1 A-B 2	H Hanne-Nüte-Weg Hafenstraße Havermannweg Heinrich-Schreiber-Ring Helenensteig Hermann-Häcker-Straße Hermann-Löns-Weg Hermannstraße Herrenbadsteig Hirschschnese Hohe Düne Holmblick	R Rathausweg Reriker Straße Reutersteig Reusenweg Riedensteig Riedenweg Rudolf-Breitscheid-Straße	G 1-2 B-C 3 E 1-2 F 1 B-C 1 A-C 2 H 1-2
C Cubanzestraße Cranzer Ring	G 3, H 3, I 2 I 3	J Jung-Jochen-Weg	S Schlehdornweg Schloßstraße Schulweg Schulzentrif Seeschwalbenweg Stiller Winkel Strandpromenade Strandstraße	C 4 G 4 H 3 E-G 2 I 3 G 3 D-1 1 H 1-3
D Damenbadsteig Doberaner Straße Drosselweg Dünenstraße	G 1-2 H 2, I 3, J 4 H 2 G-H 2	K Kägsdorfer Landweg Karl-Risch-Straße Kühlungsblick Krischanweg	T Tannenstraße	C 1-2
E Ehm-Welk-Anger Eingriberstieg Ernst-Rieck-Straße	D 2 G 3 H 2-3	L Lange Schneese Leuchtturmblick Leuchtturmstr.	U Ulmenstraße Unter den Kolonnaden	H 3 D 1-2
F Fischersteig Friedrich-Borgwardt-Str. Fritz-Reuter-Straße Fuchspass Fulgen Fulgengrund	D 2 G 3 H 2-3 G 2 D 2 C-D 2 E 2-3 J 2 I 2-3	M Möllereiweg Möwenweg Mühlenblick	W Waldstraße	A-C 2
G Gartenweg Grüner Weg Grömitzer Ring	G 2 D 2 C-D 2 E 2-3 J 2 I 2-3	N Neue Reihe	Z Zum Riedensee Zur Asbeck Zur Seebrücke Zur Steinbeck Zur Hufe	H 1-2 C 2 I 3 E-G 2 F 1-2 H 3-J 4 E 3-4 A 1 E 3 H 1 E 3 C 3

**Grenzturm**

Bei einem Spaziergang auf der Strandpromenade weckt der schlanke, graue Beobachtungsturm der ehemaligen Grenztruppen der DDR die Neugier. Das aus 11 Betonringen und einer Kanzel bestehende 15 Meter hohe Bauwerk diente von 1973 bis zum November 1989 der Grenzüberwachung an der Ostsee. So erinnern der restaurierte Grenzturm, die sich in seinem Umfeld befindlichen Informationstafeln und die Dokumente im kleinen Museum anschaulich über das scharf kontrollierte Grenzsystem der DDR an der Ostseeküste und über spektakuläre Fluchten und Fluchtversuche von DDR-Bürgern über das Meer in die Bundesrepublik Deutschland und nach Dänemark.

www.ostsee-grenzturm.com

**Bootshafen**

Zu den besonderen Anziehungspunkten des Ostseebades gehört zweifelsohne der Bootshafen mit seinem Flair. Über 400 Liegeplätze bietet das Hafenbecken. Außerdem finden Gäste hier Einkaufsmöglichkeiten aller Art und zahlreiche Gaststätten. Stadtzentrum sowie Badestrand und Parkmöglichkeiten befinden sich in unmittelbarer Nähe.

www.bootshafen-kuehlungsborn.de

**Kunsthalle**

Die Kunsthalle im Juni 1914 als Lesehalle mit öffentlichen Toiletten und als Meerwassertrinkhalle im damaligen Arendsee ihrer Bestimmung übergeben, gehört zu den kulturellen Anziehungspunkten. Sie ist ganzjährig geöffnet und ihre Ausstellungen wechseln mehrfach im Jahr. Dem Kurator und dem Kunstverein der Stadt gelingt es seit Jahren erfolgreich, Kunst verschiedener Genres einem interessierten Publikum nahezubringen. Die Kunsthalle bietet mit ihrem Flair auch den Rahmen für Konzerte, Festivals sowie Buchlesungen.

www.kunsthalle-kuehlungsborn.de

**Heimatstube**

Im „Haus Rolle“ in der Ostseeallee 18 befinden sich seit dem Jahre 1998 die Heimatstube des Ostseebades und ein Lesezimmer für Gäste. In vier Räumen geben Dokumente Einblick in die Entwicklung der einstigen Badeorte Fulgen, Brunshaupten, Arendsee und der daraus entstandenen Stadt Kühlungsborn.

Weitere Sehenswürdigkeiten und Informationen finden Sie auf kuehlungsborn.de

**Molli**

Eine Reise mit dem Molli ist für Jung und Alt eine unvergleichliche Attraktion. Die uralte Dampfzugromantik entlang der Küste mit Blick auf die Kühlung fasziniert Reisende immer wieder. Über 15,4 Kilometer führt die Strecke von Kühlungsborn West bis nach Bad Doberan. Eisenbahnfreunde aus aller Welt sind von einer solchen Fahrt begeistert, besonders im rekonstruierten Salonwagen oder in einem traditionellen Holzbänken und den handgeknüpften Gepäcknetzen.

www.molli-bahn.de

**Molli Museum**

Auf dem Bahnhof im Westteil der Stadt stellen der historische Wagenpark und die Dampflokotiven beliebte Fotomotive dar. Schaut man sich auf dem Bahnhof um, dann ist überall zu spüren, wie hier mit sachkundiger Hand Eisenbahngeschichte lebendig wird. Vom Café aus gelangt man in das eigentliche Molli-Museum.

Öffentliche Einrichtungen / public buildings

3 MöwenHalle **E 2**
Apotheken **D 2, G 2, H 2**
Behindertengerechter Badesteg **D 1, G 1**
Bibliothek im Konzertgarten Ost **G 1**
Campingpark „Kühlungsborn“ **B-C 1**
Feuerwehr **E 3**
FKK-Strand **A 1, J 2**
Grenzturm **H 1**

Haus des Gastes „Laetitia“

(Information/Töpferwerkstatt) **F 1**
Haus „Rolle“ **G 1**
(Heimatstube/Leseraum/Kreativ-Werkstatt) **G 1**
Hundebadestrand **J 1, F 1, B 1**
Kino am Campingpark/Strandkorbkino **C 2, J 2**
Konzertgarten Ost **G 1**
Konzertgarten West **D 1**
Kunsthalle **D 1**
Lindenpark **G 2**
Mollimuseum **D 3**
Mutter-Kind-Klinik „Godetiet“ **C 2**
Mutter-Kind-Kurheim „Strandpark“ **F 1**
Mutter-Kind-Kurheim „Stella Maris“ **H 1**
Mediandklinik Kühlungsborn **A 1**

Polizei **D 2**
Postagenturen **E 2**
Rathaus **F 1**
Spielplatz „Arendsee“ **D 1**
Spielplatz „Strand“ **E 1**
Spielplatz „Molli“ **H 1**
Spielplatz am Bahnhof Ost **H 3**
Spielplatz „Fischerei“ **H 1**

Tourismus GmbH Kühlungsborn

Waschsalon **D 2, H 2**
F 1
D 2, H 2
E 3

Banken / banks

Ostseeparkasse **D 2, H 2**
Volks- und Raiffeisenbank **D 2, H 2**
Postbank Automat **E 3**

Bahnhöfe & Bushaltestellen / railway stations

Haltepunkt Mitte **G 3**
Bahnhof Ost **H 2**
Bahnhof West **D 3**

Kirchen / churches

Evangelische Kirche **G 4**
Katholische Kirche **H 1**
Neuapostolische Kirche **D 2**

SCHON GEWUSST?

An allen Parkscheinautomaten im Ort können Sie auch Kurtaxe bezahlen!

**Tourist-Information im Haus des Gastes „Laetitia“ / tourist information office (F 1)**

Ostseeallee 19 • 18225 Ostseebad Kühlungsborn
Tel. / phone: +49 (0) 38293/849-0
info@kuehlungsborn.de • www.kuehlungsborn.de

Zimmervermittlung / accomodation service (F 1)

Tel. / phone: +49 (0) 38293/849-47 • zimmervermittlung@kuehlungsborn.de

Bei uns erhalten Sie ganzjährig folgende Informationen rund um Ihren Urlaub:

- Informationen über Kühlungsborn und seine Gastgeber
- Stadtplan, Veranstaltungsplan, Tipps & Touren
- Treffpunkt für geführte Wanderungen & Stadtführungen
- Souvenirs & Merchandise Artikel, Kurse in der Töpferei „Laetitia“
- Touristenfischereischein, Angelberechtigungskarten
- kostenfreies Internet sowie W-LAN Nutzung im Haus

Sporteinrichtungen / sports facilities

Sportstrand **I 1, E 1, B 1**
Kletterwald **F 2**
Reiterhof Böldt/Fulgen **J 2**
Sporthalle Kühlungsborn Ost **H 3**
Sporthalle Kühlungsborn West **E 2**
Sportplatz Ost **H 1**
Sportplatz West **E 2**
Bootsverleih **C 1/I 1**
Tennisplätze **G 2**
Wassersport-Center **C 1**
Bowlingcenter **E 3**

Einkaufszentren / shopping centres

Norma **C 2**
EDEKA (West) **C 3**
Netto (West) **E 2**
Penny Markt **E 3**
EDEKA (Ost) **H 2**
Netto (Ost) **H 3**
Aldi **I 3**
Lidl **D 2**
Glascontainer **D 2, H 3, I 3, C 2, E 2, E 3**